

CONSIGLIO DELL'UNIVERSITÀ – UNIVERSITÄTSRAT

DELIBERE – BESCHLÜSSE

2013		
25.01.2013		
01 All	Genehmigung der Regelung für die Aufnahme von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag gemäß Artikel 24 des Gesetzes Nr. 240/2010 zur Nichtverlängerbarkeit der sog. Junior-Verträge und zu den Unvereinbarkeiten	Approvazione del Regolamento per l'assunzione di ricercatori con contratto a tempo determinato di cui all'articolo 24 della legge n. 240/2010 avuto riguardo alla non prorogabilità dei cd. contratti junior e le incompatibilità
02	Berufung der Junior-Forscher/innen mit befristetem Arbeitsvertrag Dr. Cecilia Varcasia (wissenschaftlich-disziplinärer Bereich L-LIN/02) an die Fakultät für Bildungswissenschaften und Dr. Giovanni Modanese (wissenschaftlich-disziplinärer Bereich MAT/07) an die Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Chiamata dei ricercatori junior con contratto a tempo determinato Dr. Cecilia Varcasia (settore scientifico-disciplinare L-LIN/02) presso la Facoltà di Scienze della Formazione e Dr. Giovanni Modanese (settore scientifico-disciplinare MAT/07) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie
03	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens zur Besetzung einer Stelle als Junior-Forscher/in mit befristetem Arbeitsvertrag im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Avvio della procedura per l'assunzione di un ricercatore/una ricercatrice junior con contratto a tempo determinato nel settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 presso la Facoltà di Scienze della Formazione
04	Genehmigung der Finanzierung von Stipendien für Studierende des gemeinsamen Masterprogramms „European Masters Course in Software Engineering - EMSE“ der Fakultät für Informatik in Zusammenarbeit mit der Technischen Universität Kaiserslautern und dem Blekinge Institute of Technology	Approvazione del finanziamento di borse di studio per gli studenti iscritti al programma congiunto "European Masters Course in Software Engineering - EMSE" della Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche in collaborazione con la con <i>Technische Universität Kaiserslautern</i> e il <i>Blekinge Institute of Technology</i>
05	Zuerkennung einer Zulage für Prof. Martinez-Zarzoso gemäß Artikel 6 Absatz 11 der geltenden Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher	Riconoscimento alla prof. Martinez-Zarzoso di un'indennità aggiuntiva ai sensi dell'articolo 6, comma 11 del vigente Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori
06	Bereitstellung eines Fonds für die IRAP-Kosten für LLP-Leonardo-da-Vinci-Stipendien für das Jahr 2015	Stanzamento di fondi per la copertura dei costi Irap derivanti dalle borse Leonardo da Vinci per l'anno 2015
07 Anl	Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Università Popolare delle Alpi Dolomitiche (UPAD) und dem Movimento Universitario Altoatesino (MUA) im Bereich Lebens-	Approvazione dell'accordo quadro tra la Libera Università di Bolzano e l'Università Popolare delle Alpi Dolomitiche (UPAD) e del Movimento Universitario Altoatesino (MUA) nell'ambito dell'educazione perma-

	langes Lernen und Erwachsenenbildung	nente e degli adulti
08 All-it All-dt	Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Universität Innsbruck zur Mitfinanzierung der Bibliothek des Instituts für Italienisches Recht an der Universität Innsbruck	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e l'Università di Innsbruck in merito al cofinanziamento della biblioteca dell' <i>Institut für italienisches Recht</i> presso l'Università di Innsbruck
09	Erteilung einer Vollmacht an den Universitätsdirektor zum Abschluss einer Vereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Autonomen Provinz Trient zur Beauftragung von Personal der Schulen und Kindergärten aus der Autonomen Provinz Trient als Supervisoren/ Praktikumsverantwortliche an der Fakultät für Bildungswissenschaften sowie Genehmigung der Zusatzentlohnung an das Personal der Schulen und Kindergärten aus der Autonomen Provinz Trient im Schuljahr 2012/2013	Delega al Direttore in merito alla stipula di una convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la Provincia Autonoma di Trento in merito all'incarico del personale delle scuole e delle scuole dell'infanzia dalla Provincia Autonoma di Trento, quali supervisori di tirocinio/responsabili di tirocinio presso la Facoltà di Scienze della Formazione, nonché approvazione della rispettiva retribuzione aggiuntiva per l'anno scolastico 2012/2013
10 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 18 vom 17.12.2012 zur Genehmigung eines Auswahlverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland eines Professors/einer Professorin auf Planstelle der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ICAR/17 (Didaktik des Zeichnens) an der Fakultät für Bildungswissenschaften (deutsche Abteilung) gemäß den vom Universitätsrat erlassenen Verfahrensrichtlinien	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 18 del 17.12.2012 in merito all'approvazione di una procedura di assunzione tramite chiamata diretta dall'estero di un professore ordinario o associato di ruolo per il settore scientifico disciplinare ICAR/17 (Didattica Disegno) presso la Facoltà di Scienze della Formazione (sezione tedesca) ai sensi delle vigenti Linee guida emanate dal Consiglio dell'Università

01.03.2013

11 All-dt All-it	Genehmigung der Abänderung der Richtlinien zur Mehrsprachigkeit und zu den Sprachnachweisen	Approvazione della modifica delle Linee guida relative al plurilinguismo ed alle certificazioni linguistiche
12	Dies academicus am 20.04.2013: Ehrungen	Dies academicus del 20.04.2013: conferimento onorificenze
13 All All1 All2	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 01 vom 29.01.2013 zur Genehmigung des „Double Degree Master Course in Software Engineering“ der Fakultät für Informatik in Zusammenarbeit mit der Universidad Politecnica de Madrid und zur Unterbreitung des entsprechenden Antrags an das „Mediterranean office for Youth pilot programme for mobility of students and young professionals (MOY)“	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 01 del 29.01.2013 in merito all'approvazione del „Double Degree Master Course in Software Engineering“ della Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche in collaborazione con la Universidad Politecnica de Madrid e la sottomissione della rispettiva domanda al „Mediterranean office for Youth pilot programme for mobility of students and young professionals (MOY)“

14 All All1 All2	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 02 vom 08.02.2013 zur Genehmigung der konstituierenden Mitgliedschaft seitens der Freien Universität Bozen (Fakultät für Naturwissenschaften und Technik) am EFI Project Centre MOUNTFOR (research platform) unter der Koordinierung der Stiftung Edmund Mach aus San Michele all'Adige (TN)	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 02 dell'08.02.2013 in merito alla partecipazione, in qualità di membro costitutore, della Libera Università di Bolzano (Facoltà di Scienze e Tecnologie) all'EFI Project Centre MOUNTFOR (research platform), coordinato dalla Fondazione Edmund Mach di San Michele all'Adige (TN)
15 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 03 vom 08.02.2013 zur Berufung von Dr. Harald Thomas Schaich als Junior-Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag an die Fakultät für Naturwissenschaften und Technik im wissenschaftlich-disziplinären Bereich BIO/03 (Umwelt- und angewandte Botanik)	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 03 dell'08.02.2013 in merito alla chiamata del Dr. Harald Thomas Schaich quale ricercatore a tempo determinato Junior presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie nel settore scientifico-disciplinare BIO/03 (Botanica ambientale e applicata)

19.04.2013

16 All	Genehmigung des neuen Organisationsmodells der Freien Universität Bozen	Approvazione del nuovo modello organizzativo della Libera Università di Bolzano
17 All	Genehmigung des neuen Statuts der Freien Universität Bozen	Approvazione del nuovo Statuto della Libera Università di Bolzano
18 All	Genehmigung der Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, von Stiftungsprofessoren, von namhaften Professoren und von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag	Approvazione del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato
19 All1-dt All1-it All2-dt All2-it	Genehmigung der Abänderungen der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“ und der „Regelung betreffend die Vergütung der Forschungsbeauftragten und der Forschungsassistent/innen“ im Hinblick auf die Vergütung der Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag und der Forschungsassistenten, welche zur Gänze mit Drittmitteln finanziert werden und ausschließlich eine Forschungstätigkeit ausüben	Approvazione delle modifiche del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori" e del "Regolamento concernente il compenso degli incaricati alla ricerca e dei titolari di assegni di ricerca" in merito al compenso dei ricercatori a tempo determinato e degli assegnisti di ricerca finanziati esclusivamente con fondi di terzi e che svolgono esclusivamente attività di ricerca
20	Didaktische Mitarbeiter: Abschaffung der pauschalen Rückerstattung der Spesen	Collaboratori didattici: abolizione del rimborso spese a forfait
21 All	Genehmigung der Regelung zur Spesenrückerstattung bei Dienstreisen und institutionellen Tätigkeiten	Approvazione del Regolamento sul rimborso spese nell'ambito di missioni e per lo svolgimento di attività istituzionali
22	Einleitung eines Auswahlverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/17 (Mechanische Industrieanlagen) an der Fakultät für Naturwissen-	Avvio di una procedura per l'assunzione tramite chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/17 (Impianti industriali meccanici) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie

	schaften und Technik	
23	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/10 (Organisation und Führung) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften im Sinne des Gesetzes Nr. 127/1997 (Bassanini-Gesetz)	Avvio di una procedura per l'assunzione tramite chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/10 (Organizzazione aziendale) presso la Facoltà di Economia ai sensi della legge n. 127/1997 (legge Bassanini)
24	Eröffnung eines Wettbewerbsverfahrens für die Aufnahme eines Senior-Forschers mit befristetem Arbeitsvertrag im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SPS/04 (Politikwissenschaften) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften im Sinne des Artikels 24 des Gesetzes Nr. 240/2010	Apertura di un bando di concorso per l'assunzione di un ricercatore senior con contratto e tempo determinato nel settore scientifico-disciplinare SPS/04 (Scienza politica) presso la Facoltà di Economia ai sensi dell'articolo 24 della legge n. 240/2010
25	Berufung der Junior-Forscherin mit befristetem Arbeitsvertrag Dr. Camilla Wellstein im wissenschaftlich-disziplinären Bereich BIO/03 (Umwelt- und angewandte Botanik) an die Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Chiamata della ricercatrice junior con contratto a tempo determinato dr. Camilla Wellstein nel settore scientifico-disciplinare BIO/03 (Botanica ambientale e applicata) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie
26	Reduzierung des Lehrdeputats von Prof. Walter Lorenz für den Zeitraum seiner Funktion als Rektor	Riduzione del carico didattico del prof. Walter Lorenz per la durata della carica rettorale
27 All	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und dem Friedenszentrum der Gemeinde Bozen zur gemeinsamen Veranstaltungsorganisation	Approvazione della convenzione tra la Libera Università Bolzano ed il Centro di Pace del Comune di Bolzano in merito all'organizzazione di manifestazioni
28 all	Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Universität Padua zur Teilnahme am Projekt Dyslexie für legasthenische Studenten	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e l'Università di Padova in merito alla partecipazione al progetto dislessia per studenti dislessici
29	Ernennung des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung im Sinne des Artikels 1 Absatz 7 des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012	Nomina del responsabile della prevenzione della corruzione ai sensi dell'articolo 1, comma 7, della legge n. 190 del 06.11.2012
30	Befreiung von den Studiengebühren für das akademische Jahr 2012/2013	Esonero dal pagamento delle tasse universitarie per l'a.a. 2012/2013
31 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 04 vom 13.03.2013 zur Ernennung der Mitglieder des Stiftungsrates der Stiftung Freie Universität Bozen und Ernennung eines Mitglieds des Stiftungsrates der Stiftung	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 04 del 13.03.2013 in merito alla nomina dei membri del Consiglio di amministrazione della Fondazione Libera Università di Bolzano e nomina di un membro del Consiglio di amministrazione della Fondazione Libera Università di Bolzano
32 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 05 vom 04.04.2013 zur Genehmigung einer Ausnahme im Hinblick auf die „Regelung zur Verwaltung von intern finanzierten Forschungsprojekten“	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 05 del 04.04.2013 in merito all'approvazione di un'eccezione al "Regolamento per la gestione amministrativa dei progetti di ricerca interni"

33 All	Abänderung des Tätigkeitsprogrammes 2013: Umwandlung der wissenschaftlich-disziplinären Bereiche der Positionen zweier Junior-Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag an der Fakultät für Design und Künste	Modifica del Programma delle attività 2013: cambio del settore scientifico-disciplinare relativamente alle posizioni di due ricercatori junior con contratto a tempo determinato presso la Facoltà di Design e Arti
-----------	---	---

24.05.2013

34 All1 All2	Einrichtung und Aktivierung des weiterbildenden Masterstudienganges der Grundstufe in „Didaktik und Psychopädagogik für Lernstörungen“ (einer in italienischer und einer in deutscher Sprache) an der Fakultät für Bildungswissenschaften im akademischen Jahr 2013/2014	Istituzione ed attivazione del Master universitario di I livello in “Didattica e psicopedagogia per i disturbi specifici dell’apprendimento” (uno in lingua italiana e uno in lingua tedesca) presso la Facoltà di Scienze della Formazione nell’anno accademico 2013/2014
35	Abänderung des Beschlusses Nr. 34 vom 27.04.2012 zur Ernennung der Dekanin der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Modifica della delibera n. 34 del 27.04.2012 concernente la nomina della Preside della Facoltà di Economia
36 All	Genehmigung des Schenkungsvertrags zwischen der Freien Universität Bozen und dem Landesverein Südtiroler Kindergartenfachkräfte	Approvazione del Contratto di donazione tra la Libera Università di Bolzano e l’associazione <i>Landesverein Südtiroler Kindergartenfachkräfte</i>
37 All1-str-i All1-str-d All2 All3 All4	Einrichtung und Aktivierung des weiterbildenden Masters der Grundstufe in „Hospitality Management“ an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften (Sitz Bruneck) in Zusammenarbeit mit der Cornell University – School of Hotel Administration (USA) im a. J. 2013/2014 und der Genehmigung des Abkommens zwischen der Freien Universität Bozen und der Falkensteiner Michaeler Tourism Group	Istituzione ed attivazione presso la Facoltà di Economia (sede di Brunico) del Master universitario di I livello in “Hospitality Management” in cooperazione con la Cornell University – School of Hotel Administration (USA) nell’a.a. 2013/2014 ed approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e il Falkensteiner Michaeler Tourism Group
38 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 06 vom 19.04.2013 zur Genehmigung von Abweichungen für die Fakultät für Design und Künste im Rahmen der Tarifordnung für Lehrbeauftragte, Supervisoren und Verantwortliche der Praktika und Sprachlehrbeauftragte	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 06 del 19.04.2013 in merito all’approvazione di deroghe al Regolamento tariffario per i docenti a contratto, per i supervisori e responsabili di tirocinio e per i collaboratori linguistici, per la Facoltà di Design e Arti
39 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 07 vom 03.05.2013 zur Einleitung eines offenen Berufungsverfahrens zur Aufnahme eines Professors der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/06 (Angewandte Ökonomie) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes Nr. 240/2010	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 07 del 03.05.2013 in merito all’avvio di una procedura per l’assunzione con procedura di valutazione comparativa di un professore di ruolo di II fascia per il settore scientifico-disciplinare SECS-P/06 (Economia applicata) presso la Facoltà di Economia ai sensi dell’articolo 18 della legge 240/2010
40 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 08 vom 09.05.2013 zur Genehmigung der Bewerbung für die Erasmus-Charta für die Hochschulbildung	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 08 del 09.05.2013 in merito all’approvazione della candidatura per l’Erasmus Charter for Higher Education

41 All1 All2-dt All2-it	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 09 vom 14.05.2013 zur Abänderung der Verordnung zur Wahl der Studentenvertreter/innen in die Gremien der Freien Universität Bozen	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 09 del 14.05.2013 in merito alla modifica del Regolamento disciplinante l'elezione dei/delle rappresentanti degli studenti/delle studentesse negli organi della Libera Università di Bolzano
----------------------------------	---	---

28.06.2013

42 All1-dt All1-it All2-dt All2-it	Genehmigung des Jahresabschlusses und des Jahresabschlussberichtes 2012	Approvazione del Bilancio di esercizio e della relazione sulla gestione 2012
43 All-dt All-it	Genehmigung des Dreijahresplans 2014 - 2016 der Freien Universität Bozen	Approvazione della Pianificazione triennale 2014 - 2016 della Libera Università di Bolzano
44 All-dt All-it	Genehmigung der Leistungsvereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Autonomen Provinz Bozen 2014 - 2016	Approvazione della Convenzione programmatico-finanziaria della Libera Università di Bolzano con la Provincia Autonoma di Bolzano 2014-2016
45	Erteilung einer Vollmacht an den Präsidenten zur Vereinbarung des Stabilitätspaktes 2013	Conferimento di una delega al Presidente per la stipula del Patto di stabilità 2013
46	Abänderung des Beschlusses des Universitätsrates Nr. 178/2011 zur Rückerstattung des Solidaritätsbeitrags und zur Vergütung der Universitätsforscher nach einem effektiven Dienstjahr	Modifica della delibera del Consiglio dell'Università n. 178/2011 in merito alla restituzione del contributo di solidarietà e al trattamento economico dei ricercatori universitari dopo il primo anno di effettivo servizio
47	Behandlung der Anträge von Prof. Siegfried Baur und Prof. Johann Drumbl zur Dienstverlängerung gemäß Artikel 16 des Legislativdekrets Nr. 505/1992 vom 30.12.1992	Trattazione delle richieste dei professori Siegfried Baur e Johann Drumbl in materia di prolungamento del rapporto di lavoro ai sensi del decreto legislativo 505/1992 del 30.12.1992
48 All-it All-dt	Anpassung der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“ in Hinblick auf die Zuteilung der Wissenschaftszulage	Adeguamento del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori" in merito all'assegnazione dell'indennità scientifica
49	Festlegung der Vergütung einiger Lehrbeauftragter der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften in Abweichung zur geltenden „Tarifordnung für Lehrbeauftragte, Supervisoren und Verantwortliche der Praktika und Sprachlehrbeauftragte“	Determinazione del compenso per alcuni docenti a contratto della Facoltà di Economia in deroga al vigente "Regolamento tariffario per i docenti a contratto, i supervisori e responsabili di tirocinio ed i collaboratori linguistici"
50 All-it All-dt	Abänderung der Regelung über die Doktoratsstudien und Erteilung einer Ermächtigung an den Präsidenten zur Verabschiedung der Doktoratsstudien für das akademische Jahr 2013/2014	Modifica del Regolamento in materia di dottorato di ricerca e delega al Presidente per l'approvazione dei Dottorati di ricerca per l'anno accademico 2013/2014
51	Zuweisung der Erträge aus dem FP7-Projekt "TERENCE"	Destinazione dei proventi derivanti dal progetto FP7 "TERENCE"
52	Befreiung von der Zahlung der 2. Rate der Studiengebühren für das akademische Jahr 2012/13	Esonero dal pagamento della 2° rata delle tasse universitarie per l'a.a. 2012/2013

53 All1 All2	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und der Fraunhofer Italia – Innovation Engineering Centre sowie zwischen der Freien Universität Bozen und der EURAC zur Finanzierung jeweils eines Stipendiums im Rahmen des Forschungsdoktorates „Sustainable Energy and Technologies“ (SET - Nachhaltige Energie und Technologien) – XXIX Zyklus - der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la Fraunhofer Italia – Innovation Engineering Centre nonché tra la Libera Università di Bolzano e l'EURAC per il finanziamento rispettivamente di una borsa di studio per il dottorato di ricerca in "Sustainable Energy and Technologies" (SET - Energie e tecnologie sostenibili), XXIX ciclo, della Facoltà di Scienze e Tecnologie
54 All	Genehmigung des Abkommens zwischen der Freien Universität Bozen und dem Arbeitsförderungsinstitut (AFI-IPL) zur Praktikantenbefragung	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e l'Istituto Promozione Lavoratori (AFI-IPL) in merito all'indagine sui tirocinanti
55	Ermächtigung zur Genehmigung und Unterschriftsvollmacht für Dokumente zur Aufnahme von Praktikanten an der Freien Universität Bozen	Delega per l'approvazione e la firma di documenti per l'accoglienza di tirocinanti presso la Libera Università di Bolzano
56	Studium Generale: Ernennung eines Mitglieds des Studiengangsrates	Studium Generale: nomina di un membro del Consiglio di corso
57	Namhaftmachung eines Mitglieds des Verwaltungsrates der Stiftung „Rainerum“	Nomina di un membro del Consiglio di amministrazione della Fondazione "Rainerum"
58 All All1-dt All1-it	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 10 vom 27.05.2013 zur Abänderung der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“ hinsichtlich der Verlängerung der Frist für die Ausübung des Optionsrechtes	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 10 del 27.05.2013 in merito alla modifica del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori" riguardante la proroga del termine per esercitare il diritto di opzione
59 All	Genehmigung der Abänderungen des Statutes der Freien Universität Bozen	Approvazione della modifica dello Statuto della Libera Università di Bolzano
60	Erhöhung der Anzahl der Tagessätze für die Mentoren	Aumento del numero delle rette giornaliere dei mentori
61	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera con dati personali
62	Anpassung der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“	Adeguamento del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori"
63	Festlegung der Vergütung einiger Lehrbeauftragter der Fakultät für Bildungswissenschaften in Abweichung zur geltenden „Tarifordnung für Lehrbeauftragte, Supervisoren und Verantwortliche der Praktika und Sprachlehrbeauftragte“	Determinazione del compenso per alcuni docenti a contratto della Facoltà di Scienze della Formazione in deroga al vigente "Regolamento tariffario per i docenti a contratto, i supervisori e responsabili di tirocinio ed i collaboratori linguistici"

20.09.2013

64 All-it All-dt	Genehmigung der Leistungsvereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Autonomen Provinz Bozen 2014 - 2016	Approvazione della Convenzione programmatico-finanziaria della Libera Università di Bolzano con la Provincia Autonoma di Bolzano 2014 - 2016
65 All1 All2 All3 All4	Genehmigung der Leistungsvereinbarungen zum Technologiepark 2013 - 2018 mit der Autonomen Provinz Bozen	Approvazione delle Convenzioni programmatico-finanziarie 2013 - 2018 con la Provincia Autonoma di Bolzano nell'ambito del Parco Tecnologico
66	Gründung einer Wissenschaftsplattform (Knowledge Exchange Platform)	Creazione di una piattaforma per il trasferimento del sapere scientifico (Knowledge Exchange Platform)
67	Organisation der akademischen Organisationseinheiten der Freien Universität Bozen	Ottimizzazione delle unità organizzative accademiche della Libera Università di Bolzano
68 All	Genehmigung der Richtlinien für das Qualitätsmanagement an der Freien Universität Bozen	Approvazione delle Linee guida relative alla gestione della qualità presso la Libera Università di Bolzano
69	Direktberufung aus dem Ausland laut Bassanini-Gesetz von Prof. Matthias Gauly als Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich AGR/19 (Spezielle Tierzucht) an die Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Chiamata diretta dall'estero, ai sensi della legge Bassanini, del prof. Matthias Gauly in qualità di professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare AGR/19 (Zootecnica speciale) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie
70	Direktberufung aus dem Ausland laut Bassanini-Gesetz von Prof. Uwe Janoske als Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/08 (Fluidmaschinen) an die Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Chiamata diretta dall'estero, ai sensi della legge Bassanini, del prof. Uwe Janoske in qualità di professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/08 (Macchine a fluido) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie
71 All1 All2	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und der Bezirksgemeinschaft Pustertal zur Durchführung des Forschungsprojektes „Tourismus und Mobilität im alpinen Raum“ an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften, Standort Bruneck	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria in merito alla realizzazione del progetto di ricerca "Turismo e mobilità nell'arco alpino" presso la Facoltà di Economia, sede di Brunico
72 All-it All-dt	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und der KlimaHaus Agentur Bozen hinsichtlich des weiterbildenden Masterstudienganges (Aufbaustufe) in „Building Energy Performance. Design, Optimization and Service - KlimaHaus“ der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e l'Agenzia CasaClima di Bolzano in merito al Master di II livello in "Building Energy Performance. Design, Optimization and Service - CasaClima" presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie
73 All1 All2 All3 All4	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und SEL im Hinblick auf eine Zusammenarbeit im Bereich der Gewinnung von erneuerbaren Energien	Approvazione dell'accordo tra la Libera Università di Bolzano e la SEL nell'ambito di una collaborazione di ricerca nel settore delle produzioni energetiche rinnovabili
74 All	Genehmigung des Statuts der Stiftung „EUCORUNIV-Onlus“ zur Aufrechterhaltung, Wahrung und Entwicklung der Universitätschöre und -orchester, Sondervollmacht an den Präsidenten des Universitätsrates für die Durchführung sämtlicher	Approvazione dello Statuto della Fondazione "EUCORUNIV-Onlus" per il mantenimento, la salvaguardia e lo sviluppo dei Cori e delle Orchestre Universitarie, delega speciale al presidente del Consiglio dell'Università a compiere tutti gli atti

	licher Rechtshandlungen für die Errichtung der Stiftung sowie Anerkennung der Rechtspersönlichkeit und Ernennung der Mitglieder der Organe der Stiftung	giuridici in merito alla costituzione della fondazione e all'acquisto della personalità giuridica e nomina dei membri degli organi della fondazione
75	Fakultät für Informatik: Teilnahme am Programm "International Observatory on Smart City Learning"	Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche: adesione al programma "International Observatory on Smart City Learning"
76	Direktzuweisung von Lehraufträgen im Rahmen des Studium Generale und Abweichung von der geltenden Tarifordnung für Lehrbeauftragte	Assegnazione diretta di incarichi di insegnamenti nell'ambito dello Studium Generale e deroga dal vigente tariffario per i docenti a contratto
77 All-it All-dt	Genehmigung der Kriterien für die Anerkennung der dreijährigen akademischen Leistungsprämie für die akademische Tätigkeit und entsprechende Abänderung der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“	Approvazione dei criteri per il riconoscimento del premio triennale per l'attività accademica e relativa modifica del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori"
78 All	Abänderung der „Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag“ hinsichtlich der Stiftungsprofessoren und der internen Bewertungsverfahren	Modifica del "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato" in merito ai professori straordinari e le procedure valutative interne
79	Etablierung eines Studiengangsleiterteams an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Istituzione di un team dei Responsabili di Corsi di studio presso la Facoltà di Scienze della Formazione
80	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
81	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
82 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 11 vom 24.06.2013 zur Genehmigung der „Convenzione per l'adesione all'accordo di sottoscrizione tra CRUI ed Elsevier finalizzato all'acquisizione dei diritti di accesso non esclusivi di riviste elettroniche e dei relativi servizi integrati in Science Direct“	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 11 del 24.06.2013 in merito all'approvazione della „Convenzione per l'adesione all'accordo di sottoscrizione tra CRUI ed Elsevier finalizzato all'acquisizione dei diritti di accesso non esclusivi di riviste elettroniche e dei relativi servizi integrati in Science Direct“
83 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 12 vom 24.06.2013 zur Genehmigung des Zuwendungsvertrages für die Erasmus-Mobilität 2013/2014 und zur Beauftragung des Präsidenten mit der Vertragserfüllung	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 12 del 24.06.2013 in merito all'approvazione dell'accordo finanziario per la mobilità Erasmus 2013/2014 e alla delega al Presidente per gli adempimenti derivanti dall'accordo
84 All	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 13 del 28.06.2013 in merito all'approvazione di modifiche relative al numero dei posti di studio programmato presso la Facoltà di Scienze della	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 13 del 28.06.2013 in merito all'approvazione di modifiche relative al numero dei posti di studio programmato presso la Facoltà di Scienze della Formazione

	Formazione	
85	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
86 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 15 vom 18.07.2013 zur Einleitung eines Berufungsverfahrens für eine Stelle als Professor I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich AGR/19 (Spezielle Tierzucht) und für eine Stelle als Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/08 (Fluid-maschinen) gemäß Bassanini-Gesetz ohne Interessensbekundung an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 15 del 18.07.2013 in merito all'approvazione di una procedura di chiamata per una posizione di professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare AGR/19 (Zootecnica speciale) e di una posizione di professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/08 (Macchine a fluido) ai sensi della legge Bassanini senza manifestazione d'interesse presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie
87 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 16 vom 31.07.2013 zur Abänderung der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“ hinsichtlich der Verlängerung der Frist zur Ausübung des Optionsrechtes	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 16 del 31.07.2013 in merito alla modifica del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori" in merito alla proroga del termine per esercitare il diritto di opzione
88 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 17 vom 02.08.2013 zur Genehmigung der Doktoratsstudien für das akademische Jahr 2013/2014 an der Freien Universität Bozen	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 17 del 02.08.2013 in merito all'approvazione dei dottorati di ricerca, per l'anno accademico 2013/2014, presso la Libera Università di Bolzano
89 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 18 vom 02.08.2013 zur Errichtung und Aktivierung des ersten Zyklus des Masters der Grundstufe „Hospitality Management“ an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften (Sitz Bruneck) in Zusammenarbeit mit der Cornell University – School of Hotel Administration (USA) im a. J. 2013/2014 und der Genehmigung des Abkommens zwischen der Freien Universität Bozen und der Falkensteiner Michaeler Tourism Group	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 18 del 02.08.2013 in merito all'istituzione ed attivazione presso la Facoltà di Economia (sede di Brunico) del Master universitario di I livello in "Hospitality Management" in cooperazione con la Cornell University – School of Hotel Administration (USA) nell'a.a. 2013/2014 ed approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e il Falkensteiner Michaeler Tourism Group
90 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 19 vom 14.08.2013 zur Genehmigung des Rahmenabkommens zwischen der Freien Universität Bozen, der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck und der Universität Trient	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 19 del 14.08.2013 in merito all'approvazione dell'Accordo quadro tra la Libera Università di Bolzano, la Leopold-Franzens-Universität Innsbruck e l'Università degli Studi di Trento

91	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
92	Erfüllung der Vorgaben gemäß GvD Nr. 165/2001 und gesetzlicher Rahmen der Funktionsübertragung an die Autonome Provinz Bozen	Adempimento in merito al decreto legislativo n. 165/2001 e ambito giuridico della delega di funziona alla Provincia Autonoma di Bolzano
93 All1 All2	Genehmigung der Subkonzession zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Freien Universität Bozen zur Zurverfügungstellung von Räumlichkeiten für die Universitätsbibliothek im neuen Bibliotheksgebäude in Bruneck	Approvazione della subconcessione tra la Provincia Autonoma di Bolzano e la Libera Università di Bolzano concernente la messa a disposizione di locali per la sistemazione della biblioteca universitaria presso la nuova Biblioteca Civica di Brunico

29.11.2013

94	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 eines Professors der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/01 (Volkswirtschaftslehre) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero, di un professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/01 (Economia politica) presso la Facoltà di Economia, ai sensi della legge 15.05.1997, n. 127
95	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 eines Professors der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/08 (Unternehmensführung) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/08 (Economia e gestione delle imprese) presso la Facoltà di Economia, ai sensi della legge 15.05.1997, n. 127
96	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 eines Professors der I. oder II Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 (Sprache und Übersetzung – Deutsche Sprache) an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 (Lingua e traduzione – Lingua tedesca) presso la Facoltà di Scienze della Formazione, ai sensi della legge 15.05.1997, n. 127
97	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens mittels Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 eines Professors der I. oder II Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PED/01 (Allgemeine und Sozialpädagogik) an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare M-PED/01 (Pedagogia generale e sociale) presso la Facoltà di Scienze della Formazione, ai sensi della legge 15.05.1997, n. 127
98	Ernennung des Wissenschaftlichen Beirates und Einleitung des Verfahrens zur Aufnahme des Leiters des Kompetenzzentrums „Sicherheit und Risikoforschung“	Nomina del Comitato scientifico ed avvio della procedura di assunzione del Responsabile del Centro di competenza "Sicurezza e prevenzione dei rischi"

99	Genehmigung eines Wartestandes wegen Ausübung von Forschungstätigkeit (sog. Sabbaturlaub) von Prof. Antonino Benincasa der Fakultät für Design und Künste für das Wintersemester 2014/2015	Approvazione di un'aspettativa per lo svolgimento di attività di ricerca (cd. <i>congedo sabbatico</i>) del prof. Antonino Benincasa della Facoltà di Design e Arti per il semestre invernale 2014/2015
100	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
101	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenete dati personali
102	Abänderung und Ergänzung des Corporate Designs der Freien Universität Bozen	Modifica ed integrazione del Corporate Design della Libera Università di Bolzano
103	Genehmigung des Dreijahresplans zur Korruptionsprävention 2014 – 2016 der Freien Universität Bozen zur Vorbeugung der Korruption (Artikel 1 Absatz 5 Buchstabe a) des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012)	Approvazione del Piano triennale anti-corruzione 2014 – 2016 della Libera Università di Bolzano di prevenzione della corruzione (articolo 1, comma 5, lettera a) della Legge 6 novembre 2012, n. 190)
104	Abänderungen der „Regelung zur Spesenrückerstattung bei Dienstreisen und institutionellen Tätigkeiten“	Modifica del "Regolamento sul rimborso spese nell'ambito di missioni e per lo svolgimento di attività istituzionali"
105	Abänderung der Regelung über zulässige Ausgaben an der Freien Universität Bozen hinsichtlich der Ausgaben für Erfrischungen und Buffets bei ganztägigen Veranstaltungen	Modifica al Regolamento sull'ammissibilità delle spese alla Libera Università di Bolzano con riferimento alle spese per rin-freschi e buffet in occasione di manifesta-zioni della durata di un giorno

13.12.2013

106 All-it All-dt	Genehmigung der Änderungen am Programm zur Wirtschafts- und Finanzgebarung für das Jahr 2013	Approvazione della variazione al Programma di gestione economico-finanziaria per l'anno 2013
107 All1-dt All1-it All2-dt All2-it	Genehmigung des Programms zur Wirtschafts- und Finanzgebarung und des Tätigkeitsprogramms der Freien Universität Bozen für das Jahr 2014	Approvazione del Programma di gestione economico-finanziaria e del Programma delle attività della Libera Università di Bolzano per l'anno 2014
108 All-dt All-it	Genehmigung des Performance-Plans 2014 - 2016 und des Umsetzungsplans 2014	Approvazione del Piano della performance 2014 - 2016 e del Piano operativo 2014
109	Erweiterung des Stellenplans des technischen und Verwaltungspersonals der Freien Universität Bozen für das Jahr 2014	Ampliamento della pianta organica del personale tecnico-amministrativo della Libera Università di Bolzano per l'anno 2014
110	Einrichtung und Aktivierung des internationalen Masterstudienganges in „Computational Logic“ (European Master in Computational Logic – EMCL) LM18 an der Fakultät für Informatik der Freien Universität Bozen in Zusammenarbeit mit der Technischen Universität Dresden (D), der Universidade Nova de Lisboa (P), der Technischen Universität Wien (A) und dem National ICT Australia Limited (AUS)	Istituzione e attivazione del Corso di laurea magistrale internazionale in "Logica Computazionale" (European Master in Computational Logic - EMCL) LM 18 presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche della Libera Università di Bolzano in collaborazione con la Technische Universität Dresden (G), la Universidade Nova de Lisboa (P), la Technische Universität Wien (A) e il National ICT

	sowie Genehmigung der Ausnahmeregelung zu den Spracherfordernissen	Australia Limited (AUS) nonché approvazione di un'eccezione in merito ai requisiti linguistici
111	Einrichtung und Aktivierung des internationalen Masterstudienganges „Umweltmanagement in Bergregionen“ (Environmental Management of Mountain Areas - EMMA) LM-73 an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik in Zusammenarbeit mit der Universität Innsbruck (A) sowie Genehmigung der Ausnahmeregelung zu den Spracherfordernissen	Istituzione e attivazione del Corso di laurea magistrale internazionale in "Gestione sostenibile dell'ambiente montano" (Environmental Management of Mountain Areas - EMMA) LM-73 presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie in collaborazione con l'Università di Innsbruck (A) nonché approvazione di un'eccezione in merito ai requisiti linguistici
112 All-dt All-it	Genehmigung der Höchstzulassungszahlen zu den Studiengängen für das akademische Jahr 2014/2015	Approvazione del numero programmato di posti di studio per l'anno accademico 2014/2015
113	Genehmigung des außerordentlichen Wartestandes aus gerechtfertigten Studien- oder Forschungsgründen von Prof. Alessandro Narduzzo der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Approvazione del congedo straordinario per eccezionali e giustificate ragioni di studio e di ricerca scientifica del prof. Alessandro Narduzzo della Facoltà di Economia
114 All	Ergänzung der Richtlinien zur Finanzierung von Stipendien für Studierende der „Gemeinsamen Masterprogramme“ (Joint- und Double Degree)	Integrazione delle Linee guida relative al finanziamento di borse di studio per gli studenti partecipanti ai corsi di laurea magistrale doppi o congiunti
115	Finanzierung von Stipendien für Studierende des International Master in Horticultural Science (IMaHS) der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik sowie des European Master in Software Engineering (EMSE) der Fakultät für Informatik	Finanziamento di borse di studio per gli studenti iscritti ai programmi congiunti International Master in Horticultural Science (IMaHS) della Facoltà di Scienze e Tecnologie e European Master in Software Engineering (EMSE) della Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche
116 All	Abänderung der „Regelung betreffend die Vergütung der Forschungsbeauftragten und der Forschungsassistent/innen“ im Hinblick auf die Festlegung der Vergütung der Forschungsassistenten, welche keine Lehrtätigkeit ausüben und zur Gänze über Drittmittel finanziert werden	Modifica del "Regolamento concernente il compenso degli incaricati alla ricerca e dei titolari di assegni di ricerca" in merito alla determinazione del compenso degli assistenti di ricerca finanziati esclusivamente con fondi di terzi e che svolgono esclusivamente attività di ricerca
117 All	Genehmigung der Regelung über die Videoüberwachung innerhalb der Gebäude der Freien Universität Bozen	Approvazione del Regolamento dell'attività di videosorveglianza all'interno delle strutture della Libera Università di Bolzano
118 All	Genehmigung der „Regelung betreffend die Wahl der Vertreter der Forscher in die Fakultätsräte“	Approvazione del "Regolamento disciplinante l'elezione dei rappresentanti dei Ricercatori nei Consigli di Facoltà"
119	Vollmacht an den Präsidenten der Freien Universität Bozen für die Annahme von Schenkungen mäßigen Wertes	Delega al Presidente della Libera Università di Bolzano per l'accettazione di donazioni di modico valore
120 All1 All2	Beitritt der Freien Universität Bozen in den EPOS-Verbund zum Zwecke der Nutzung des elektronischen Portfolios für das Sprachenlernen	Adesione della Libera Università di Bolzano alla rete EPOS, finalizzata all'uso del portfolio elettronico per l'apprendimento linguistico
121 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 21 vom 13.09.2013 zur Aktivierung des Sonderlehrbefähigungskurses für die	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 21 del 13.09.2013 in merito all'attivazione, presso la Facoltà di Scienze della Forma-

	Mittel- und Oberschule im akademischen Jahr 2013/2014 an der Fakultät für Bildungswissenschaften sowie Festlegung der entsprechenden Höchstzulassungszahlen	zione, del Percorso abilitante speciale per la scuola secondaria di primo e secondo grado nell'anno accademico 2013/2014, nonché alla determinazione dei relativi posti di studio
122 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 22 vom 17.09.2013 zur Abänderung der Gebührenordnung im Hinblick auf die Festlegung der Studiengebühren für den universitären Berufsbildungskurs und die Sonderlehrbefähigungskurse für Grund-, Mittel- und Oberschule an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 22 del 17.09.2013 in merito alla modifica del Regolamento tasse relativa alla determinazione delle tasse universitarie per il Corso di tirocinio formativo attivo ed il Percorso abilitante speciale per la scuola secondaria di primo e secondo grado presso la Facoltà di Scienze della Formazione
123 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 23 vom 19.09.2013 zur Einleitung zweier Direktberufungen aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 an der Fakultät für Bildungswissenschaften für die Aufnahme eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PED/03 (Allgemeine Didaktik/Schulpädagogik) und eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich MAT/04 (Mathematik und ihre Didaktik)	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 23 del 19.09.2013 in merito all'avvio di due procedure per l'assunzione tramite chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare M-PED/03 (Didattica e Pedagogia speciale) ed uno nel settore scientifico-disciplinare MAT/04 (Matematiche complementari) presso la Facoltà di Scienze della Formazione ai sensi della legge n. 127/1997
124 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 24 vom 10.10.2013 zur Abänderung der Höchstzulassungszahlen des Masterstudienganges Bildungswissenschaften für den Primarbereich (deutsche Abteilung) an der Fakultät für Bildungswissenschaften für das akademische Jahr 2013/2014	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 24 del 10.10.2013 in merito alla modifica del numero dei posti di studio programmato per il Corso di laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria (sezione tedesca) nell'anno accademico 2013/2014 presso la Facoltà di Scienze della Formazione
125 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 25 vom 11.10.2013 zur Ernennung des Dekans der Fakultät für Design und Künste	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 25 dell'11.10.2013 in merito alla nomina del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione
126 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 26 vom 16.10.2013 zur Herabsetzung der Mindestanzahl an Immatrikulierten des weiterbildenden Masterstudienganges der Grundstufe in „Didaktik und Psychopädagogik für Lernstörungen“ an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 26 del 16.10.2013 in merito alla riduzione del numero minimo di immatricolazioni per il Master universitario di I livello in "Didattica e psicopedagogia per i disturbi specifici dell'apprendimento" presso la Facoltà di Scienze della Formazione
127 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 27 vom 23.10.2013 zur Einleitung eines Berufungsverfahrens im Sinne des Artikels 24 des Gesetzes Nr. 240/2010 für die Aufnahme eines Forscher mit befristetem Senior-Arbeitsvertrag im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/08 (Unternehmensführung) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 27 del 23.10.2013 in merito all'avvio di una procedura di chiamata ai sensi dell'articolo 24 della legge 240/2010 per l'assunzione di un ricercatore senior con contratto a tempo determinato nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/08 (Economia e gestione delle imprese) presso la Facoltà di Economia

128 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 28 vom 11.11.2013 zur Annahme einer Schenkung des "Consortio di promozione turistica Cortina Turismo" zur Unterstützung der Forschungstätigkeit von Prof. Kuno Prey der Fakultät für Design und Künste	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 28 del 11.11.2013 in merito all'accettazione della donazione da parte del consorzio di promozione turistica "Cortina Turismo" a sostegno dell'attività di ricerca del prof. Kuno Prey della Facoltà di Design e Arti
129 All	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 29 vom 09.12.2013 zur Einrichtung und Aktivierung des Sonderkurses zur Erlangung eines Titels zur Eintragung in die zweite Gruppe der Schulranglisten Grundschule im akademischen Jahr 2013/2014 an der Fakultät für Bildungswissenschaften sowie Festlegung der Höchstzulassungszahlen für die akademischen Jahre 2013/2014 und 2014/2015	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 29 del 09.12.2013 in merito all'istituzione e attivazione del percorso formativo finalizzato all'acquisizione di titolo valido all'inserimento nella seconda fascia delle graduatorie d'istituto, scuola primaria, nell'anno accademico 2013/2014 presso la Facoltà di Scienze della Formazione, nonché determinazione del numero dei posti di studio programmato per gli anni 2013/2014 e 2014/2015